

ENGLISH INSTRUCTIONS

PATTERN #2327 MEN'S THONG

INCLUDES 15 SIZES
(TEENS AND ADULTS)



PATRONS DE COUTURE
SEWING PATTERNS

2327

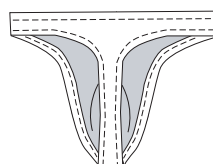
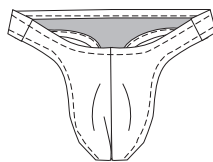
**SEAM AND HEM ALLOWANCES
ARE INCLUDED IN THE PATTERN**

HOW TO PICK YOUR JALIE SIZE

- Use the size corresponding to the hips measurement.

UNLESS OTHERWISE INSTRUCTED

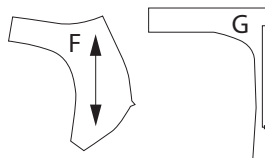
- Stitch this garment 6 mm (1/4") from edge.
- Pieces are assembled right sides together.
- Topstitch with a zigzag, double needle or cover stitch.



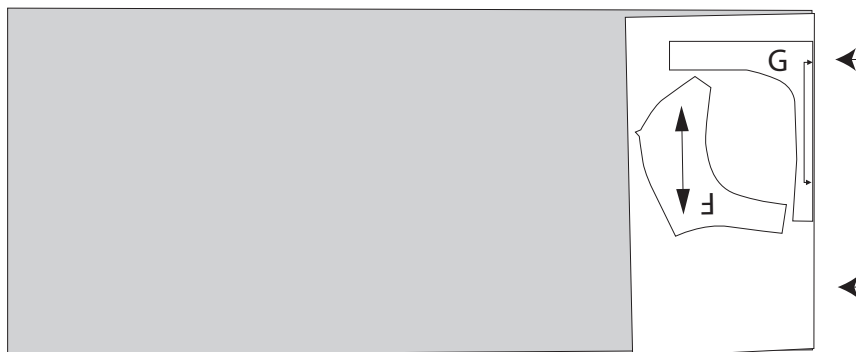
PATTERN PIECES

A - FRONT / Cut 2

B - BACK / Cut 2 on the fold



CUTTING LAYOUT



INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS

PATRON #2327 TANGA POUR HOMMES

COMPREND 15 TAILLES
(ADOLESCENTS ET ADULTES)

**LES RESSOURCES DE COUTURE ET
D'OURLET SONT COMPRISES**

COMMENT CHOISIR VOTRE TAILLE JALIE

- Utiliser la mesure des hanches

À MOINS D'AVIS CONTRAIRE

- Coudre ce vêtement à 6 mm (1/4") du bord.
- Lors de l'assemblage, les pièces du vêtement sont superposées endroit contre endroit.
- Surpiquer avec un zigzag, une aiguille double ou une "cover stitch"

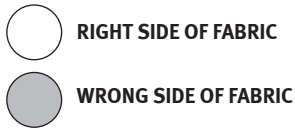
PIÈCES DU PATRON

A - DEVANT / Couper 2

B - DOS / Couper 1 sur la pliure

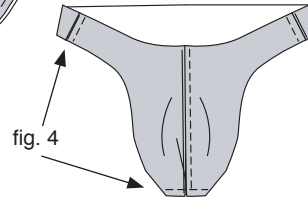
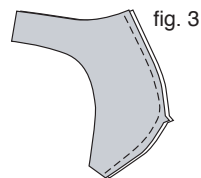
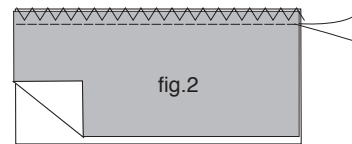
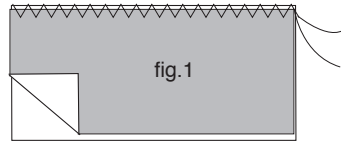
PLAN DE COUPE

SEWING THE GARMENT



JALIE SEWING TECHNIQUE FOR STRETCH FABRICS (IF YOU DO NOT HAVE A SERGER, USE THIS TECHNIQUE ON SEAMS THAT WILL NEED TO STRETCH)

- First stitch: Wide zigzag stitch along the edge of the fabric (“zig” on the fabric, “zag” in the air), without stretching the fabric (fig. 1). *This stitch will not be shown in the illustrations*
- Second stitch: Straight stitch 6 mm (1/4”) from edge, stretching the fabric gently (fig. 2) to preserve the seams’ elasticity.

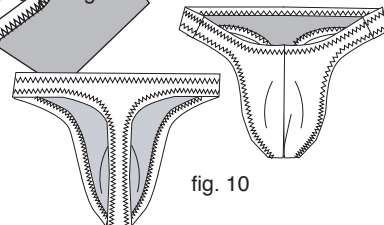
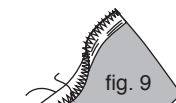
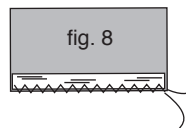
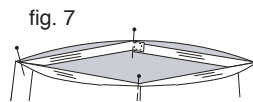
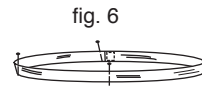
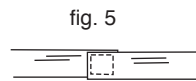


ASSEMBLY

- Pin front pieces right sides together (fig. 3) and stitch.
- Pin front to back at side and crotch seams and stitch (fig. 4).

ELASTICS

- Use the following technique to apply elastics to the waist and leg openings
- Stitch elastic ends together to form a loop (fig. 5) and divide into fourths with pins (fig. 6).
- Divide opening into fourths with pins.
- Pin elastic to wrong side of opening, matching pins (fig. 7).
- Edge stitch using a zigzag stitch («zig» on the elastic, «zag» in the air), and stretching the elastic flat as you sew (fig. 8).
- Fold sewn elastic to wrong side of fabric, stitch over the first zigzag, stretching the elastic flat as you sew (fig. 9-10).



INSTRUCTIONS DE COUTURE



TECHNIQUE DE COUTURE JALIE POUR TISSUS EXTENSIBLES (UTILISER CETTE TECHNIQUE SI VOUS N’AVEZ PAS DE SUR-JETEUSE)

- Première couture: point zigzag large directement sur le bord vif du tissu, sans tendre le tissu (fig. 1). *Ce zigzag ne sera pas montré afin d’alléger les illustrations*
- Deuxième couture: point droit à 6 mm (1/4”) du bord du tissu en tendant légèrement le tissu pour conserver l’élasticité de la couture (fig. 2).

ASSEMBLAGE

- Épingler les pièces du devant endroit contre endroit et coudre (fig. 3).
- Épingler le devant au dos et coudre les couture côté et de fourche (fig. 4).

ÉLASTIQUES

- Utiliser cette technique pour appliquer l’élastique à la taille et aux cuisses.
- Joindre les extrémités de l’élastique (fig. 5) et diviser en quatre parties égales à l’aide d’épingles (fig. 6).
- Diviser l’ouverture en quatre parties égales à l’aide d’épingles.
- Épingler l’élastique sur l’envers de l’ouverture en faisant correspondre les épingles (fig. 7).
- Coudre le bord vif au point zigzag («zig» sur l’élastique, «zag» dans le vide en tendant l’élastique entre les épingles pour qu’il s’ajuste à l’ouverture (fig. 8).
- Replier l’élastique cousu sur l’envers et surpiquer (fig. 9-10) en tendant l’élastique à plat.

LONGUEURS D'ÉLASTIQUE
ELASTIC LENGTHS

| | CUISSSE / LEG OPENING | | TAILLE - WAIST | |
|-----------|-----------------------|-------|----------------|------|
| | x2 | | x1 | |
| Size | inches | cm | inches | cm |
| N | 17 | 43.2 | 19 3/4 | 50.4 |
| O | 17 3/4 | 45.32 | 20 3/4 | 53.0 |
| P | 18 3/4 | 47.44 | 21 3/4 | 55.5 |
| Q | 19 2/4 | 49.56 | 22 3/4 | 57.7 |
| R | 20 1/4 | 51.68 | 23 3/4 | 60.2 |
| S | 21 1/4 | 53.8 | 25 | 63.3 |
| T | 22 2/4 | 57.3 | 26 1/4 | 66.5 |
| U | 24 | 60.8 | 27 2/4 | 69.7 |
| V | 25 1/4 | 64.3 | 28 3/4 | 72.9 |
| W | 26 3/4 | 67.8 | 30 | 76.1 |
| X | 28 | 71.3 | 31 1/4 | 79.4 |
| Y | 29 2/4 | 74.8 | 32 2/4 | 82.6 |
| Z | 30 3/4 | 78.3 | 33 3/4 | 85.8 |
| AA | 32 1/4 | 81.8 | 35 | 89.0 |
| BB | 33 2/4 | 85.3 | 36 1/4 | 92.2 |